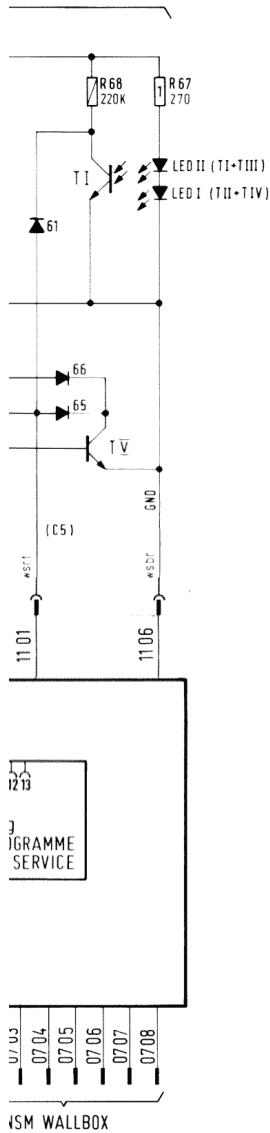


38 | 39

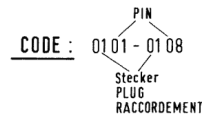


Farb Spiegel / COLOR CODE
TEMOIN COULEUR

bl	blau	blue	bleu
br	braun	brown	marron
ge	gelb	yellow	jaune
gn	grün	green	vert
gr	grau	grey	gris
or	orange	orange	orange
rs	rosa	pink	rose
rl	rot	red	rouge
sw	schwarz	black	noir
tk	türkis	turquoise	turquoise
vi	violett	violet	violet
ws	weiß	white	blanc

CODE	Steckverbindung PLUG CONNECTION RACCORDEMENT	Kabelbaum CABLE HARNESS PEIGNE DE CABLES	Steckverbindung PLUG CONNECTION RACCORDEMENT
01 01 - 01 08	CENTRALE	→	Transformator TRANSFORMER TRANSFORMATEUR
02 01 - 02 20	CENTRALE	→	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE
03 01 - 03 03	CENTRALE	→	RESERVE
04 01 - 04 02	CENTRALE	→	RESERVE
05 01 - 05 17	CENTRALE	Schleppkabel TRAILING CABLE CABLE REMORQUE →	LP Ausleger CIRCUIT PLATE TRANSFER ARM PLAQUE SUPPORT
06 01 - 06 04	CENTRALE	→	Lautstärksteller VOLUME CONTROL REGULATEUR DE PUISSANCE
07 01 - 07 08	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	→	Anschlußeinheit für WALLBOX ADAPTER FOR REMOTE SELECTION WALLBOX ADAPTEUR POUR LA BOITE TELE-SELECTION
08 01 - 08 02	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	→	Gehäuseschalter / Extraspieler - Schalter SWITCH IN THE CABINET / EXTRA-KEY SWITCH COMMUTATEUR DANS LE MEUBLE / COMMUTATEUR - CLE
09 01 - 09 18	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	→	7 - Segment - Anzeige 7 - SEGMENT - INDICATOR INDICATEUR - 7 - SEGMENT
10 01 - 10 19	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	→	CENTRALE
11 01 - 11 06	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	→	Münzanlage COIN MECHANISM MONNAYEUR
12 01 - 12 03	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	→	Tastatur KEY BOARD CLAVIER
13 01 - 13 13	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE	DIRECT	Service - Auswertung EVALUATION OF SERVICE PROGRAMME EXPLOITATION PROGRAMME SERVICE
14 01 - 14 10	LP Ausleger CIRCUIT PLATE TRANSFER ARM PLAQUE SUPPORT	Schleppkabel TRAILING CABLE CABLE REMORQUE →	CENTRALE
15 01 - 15 09	LP Ausleger CIRCUIT PLATE TRANSFER ARM PLAQUE SUPPORT	Schleppkabel TRAILING CABLE CABLE REMORQUE →	CENTRALE
16 01 - 16 04	LP Ausleger CIRCUIT PLATE TRANSFER ARM PLAQUE SUPPORT	→	Laufwerk CARRIAGE CHARIOT
17 01 - 17 08	Tastatur KEY BOARD CLAVIER	→	Steuer- und Speichereinheit CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE

Benennung der Bauteile DESIGNATION OF COMPONENTS DESIGNATION DES ELEMENTS CONSTITUTIFS	
0 - 60	Steuer- und Speichereinheit = CONTROL AND CREDIT UNIT BOITE DE CREDIT ET MONNAIE
61 - 99	Münzdurchlauf = COIN CHANNEL DISPOSITIF DE PASSAGE
100 - 199	LP Ausleger / Verstärker = LP TRANSFER ARM / AMPLIFIER PLAQUE SUPPORT / AMPLIFICATEUR
200 - 299	= CENTRALE
700 - 799	7 - Segment - Anzeige = 7 - SEGMENT - INDICATOR INDICATEUR - 7 - SEGMENT
800	Tastatur = KEY BOARD CLAVIER
900	Service - Speicher = SERVICE - MEMORY UNIT MEMOIRE - SERVICE



FARBANGABEN OHNE GEWÄHR!
COLOR INDICATION WITHOUT WARRANTY!
RESERVES QUANT A' LA REPRODUCTION DE COULEURS!

ÄNDERUNGEN IM SINNE DES TECHNISCHEN FORTSCHRITTES VORBEHALTEN,
JEDOCH KEINE NACHRÜSTPFLICHT!
SUBJECT TO, BUT NO OBLIGATION OF, SUBSEQUENT
TECHNOLOGICAL MODIFICATION!

SOUS LA RESERVE DE MODIFICATIONS AU SENS DU PROGRES TECHNOLOGIQUE,
MAIS SANS OBLIGATION D'UN FINISSAGE SUBSEQUENT ET SUPPLEMENTAIRE!



ELEKTROPLAN
ELECTRICAL SCHEME
SCHEME ELECTRONIQUE

MUSIKAUTOMATEN
PHONOGRAPHS
ELECTROPHONES

ES II

Datum 25.04.1984	Gezeichnet Braun	Bearbeitet	Geprüft A. Müller
---------------------	---------------------	------------	----------------------

208 550 B